

22 квітня
2011 року,
п'ятниця
№17
(7301)

НОВИНИ ШУМЩИНИ



Газета виходить
з травня 1945 року

Газета районної ради, районної державної адміністрації, міської ради,
трудового колективу районного інформаційного центру "Новини Шумщини"

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!



ШАНОВНІ КРАЯНИ!

Прійміть мої найщиріші привітання з нагоди Великодня – прекрасного християнського свята, якого з нетерпінням чекає кожна віруюча людина.



У ці дні в наших серцях оселяються піднесення та радість, адже світові явлено перемогу Добра над злом, Світла над темрявою! Великодні свята наповнюють наше буття особливим змістом, бо й ми своїми добрими справами та помислами стаємо причетними до творення цього дива.

Приємно бачити, як з року в рік відроджується наша Українська держава, стає міцнішою, утверджується серед інших країн світу. То ж щиро бажаю, щоб Господь щедро наділив її своїми ласками, а кожен із нас долучався до розбудови та становлення своєї Вітчизни!

Нехай святковий настрій завжди панує в наших родинах! Нехай добро, здоров'я, достаток та злагода стануть супутниками нашого життя.

Нехай віра, надія та любов осяють душу кожного, а Великодні дзвони радісно сповіщають світові звістку:

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

З повагою – Валентин ХОПТЯН,
голова обласної державної адміністрації.

ДОРОГІ ШУМЧАНИ!

Прійміть найщиріші вітання з найвеличнішим християнським святом Світлого Христового Воскресіння!



Символом радості життя, надії і сподівань кожен з нас вважає це свято, і з нетерпінням чекає на нього, бо воно приносить мир і злагоду.

Хай Великдень, як вічне підтвердження перемоги віри і любові, увійде у ваші душі і сповнить їх радістю та світлим почуттями, а звідусіль лунають для вас побажання добра, щастя і здоров'я.

Сердечно бажаємо, щоб всім нам додалося життєдайної сили, наснаги, духовного оновлення, мудрості, витримки та оптимізму.

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

В.А.САДОВСЬКИЙ,
голова Шумської
районної державної
адміністрації.

В.Г.ГРУШКО,
голова Шумської
районної ради.

Шановні працівники підприємства, ветерани праці!

Прійміть найкращі вітання та сердечні побажання із радісним святом Христового Воскресіння!



Хай цей Великдень прийде до вас щасливо і щедро. Принесе вам здоров'я, злагоду, достаток! Нехай світло Христового Воскресіння додасть усім нам сили й наснаги, вселить віру в щасливу долю.

Сповнена любові і гайвок великодній паска, і сяють в кошиках вербових свячені писанки й ковбаска. Всі славлять чудо із неба: Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

В.В.ГОРБАТЮК,
директор Шумського
КСЛМП "Волинь".

ШАНОВНІ ШУМЧАНИ!

Разом із весняним воскресінням природи знову прийшло світле свято нашого земного життя – Великдень.



Христос Воскрес!" – "Воістину Воскрес!" – радіє земля в цей день, набираючи сили для свого розквіту, дзвенять над нею радісні дзвони, і ми щиро бажаємо одне одному миру, любові, добра. Тож сердечно вітаю вас із Великоднем! Нехай Світле Христове Воскресіння наповнить наші душі радісними почуттями та новими сподіваннями, оселі – благополуччям і затишком, сім'ї – коханням, щастям, злагодою.

Міцного вам здоров'я, святкового настрою, добра й достатку, Божого благословення в усіх добрих справах, помислах і починаннях!

В.Е.ПЛЕТЮК, Шумський міський голова.



Шановні земляки!

Прійміть найщиріші вітання з Великоднем!

У житті кожного з нас це свято особливо шановане та величне. Воскресіння Христове спонукає замислитися над вічними цінностями християнської моралі, зміцнює духовно. Тож нехай наші вчинки будуть багаті на добро, як святковий стіл, помисли - чисті, як великодній рушник, настрої – радісний, як українські писанки.

Пасхальні дні - це й час віддати шану всім тим, кого немає серед живих, хто, залишивши нам свою любов і життєвий досвід, поринув у вічність. Згадаймо їх молитвою та добрим словом.

Щиро зичу кожній родині злагоди, міцного здоров'я, добробуту, а також наснаги в усіх починаннях та справах на благо України!

**Христос Воскрес!
Воістину Воскрес!**

З повагою, Орест Муц,
народний депутат України



У райдержадміністрації

НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ:
ПОСІВНА, БЛАГОУСТРІЙ,
СОЦІАЛЬНА СФЕРА

Голова районної державної адміністрації Віктор Садовський провів розширену нараду керівників структурних підрозділів райдержадміністрації, установ та організацій району, у якій взяв участь голова районної ради Віталій Грушко. Серед ключових питань, обговорених на нараді, – хід робіт з благоустрою населених пунктів району та їх освітлення, весняні польові роботи, виплата одноразової допомоги ветеранам і учасникам війни до Дня Перемоги, спорудження пам'ятника ліквідаторам аварії на Чорнобильській АЕС, реконструкція стадіону в м.Шумськ, участь району у Міжнародному інвестиційному форумі, підготовка до творчого звіту мистецьких колективів району і міжобласного мистецько-красназничого фестивалю "Братина". За результатами розгляду, керівники профільних підрозділів та установ отримали протокольні доручення голови районної державної адміністрації.

28 квітня – Всесвітній день охорони праці

На шляху до постійного вдосконалення

З метою привернення уваги суспільства, органів виконавчої влади, місцевого самоврядування, роботодавців та громадських організацій до проблем запобігання нещасним випадкам на виробництві та професійним захворюванням Міжнародною організацією праці 28 квітня проголошено Всесвітнім днем охорони праці.

Указом Президента України в нашій державі офіційно встановлено День охорони праці, що має відзначатися 28 квітня у Всесвітній день охорони праці.

Організаційним комітетом України ухвалено рішення провести в період з 22 по 28 квітня 2011 року на всіх підприємствах, в установах і організаціях, незалежно від форми власності, Тиждень охорони праці з нагоди Всесвітнього дня охорони праці під девізом: "Система управління охороною праці: шлях до постійного вдосконалення".

Звертаємося до об'єднань промисловців і підприємців, організації роботодавців, профспілкових організацій, юридичних та фізичних осіб, які, відповідно до чинного законодавства, використовують найману працю, до всіх працівників взяти активну участь у проведенні Тижня охорони праці з 22 по 28 квітня 2011 року.

О.МИХАЛЬЧУК, начальник відділення ВД Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України у Лановецькому та Шумському районах.

М.ДЕЦЬ, державний інспектор охорони праці управління Держгірпромнагляду по Тернопільській області.
В.ЯВОРСЬКИЙ, лікар з гігієни праці ДЗ "Шумська райСЕС".

Листо пишемо повідомити

ВЕЛИКОДНІ МОТИВИ!



У дитсадку "Сонечко" велику увагу приділяють естетичному напрямку у вихованні дошкільнят. Ось і напередодні величнього свята Воскресіння Христового у групах дитсадку вихователі разом зі своїми підопічними організували тематичні виставки, які милують око відвідувачів і розвивають у дітей відчуття прекрасного.



МАЙСТЕР-КЛАС ПО ВИГОТОВЛЕННЮ ПИСАНОК

Воскресіння Христове залишається незбагненим для людей чудом. Великдень багатий на повір'я. Старші люди кажуть, що у ці дні Христос у супроводі апостолів ходить по землі. В бідному полатаному одязі, тому люди не впізнають їх. А вони випробовують людське милосердя, нагороджують добрих і карають злих.

"Дороге яйце на Христовий день!" – говорить ще одна приказка. Перше яйце, отримане на Великдень, за народним повір'ям, ніколи не псується, якщо двоє людей привітали один одного з чистим серцем.

На майстер-клас по виготовленню цих писанок зібралися вчителі християнської етики у Суразькому НВК. Керівник районного методичного об'єднання Л.А.Найчук зі своїми учнями провела майстер-клас з писанкарства.

Члени гуртка "Духовна криниця" А.Марчук, А.Капралов, Ю.Задерійчук, К.Швец організували виставку писанок, дряпанок. Однією із найкращих школярюк, які володіють технікою розпису є Марія Корольчук – учасниця Всеукраїнської олімпіади "Юні знавці Біблії", що нещодавно проходила в Острозькій академії.

Підтримує починання учнів і вчительки директор Суразького НВК М.Б.Боднійчук, яка говорить: "Запах воску у коридорі – значить скоро Великдень". На засіданні методоб'єднання присутні вчителі мали змогу самостійно спробувати свої сили у цьому чудовому виді мистецтва.

Живи, писанко! Буди в серцях щирі спогади про рідну домівку, вулицю, дитинство. Хай звичаї народні передаються із покоління в покоління.

Алла НІКОЛАЄВА,

методист райметодкабінету з питань освіти райдержадміністрації.



Варто знати

Як змінилися розміри пенсій
з 1 квітня 2011 року?

Згідно з чинним законодавством, виплати пенсіонерам перераховують у зв'язку з підвищенням розміру прожиткового мінімуму.

Законом України "Про Державний бюджет України на 2011 рік" встановлено нові розміри прожиткового мінімуму на цей рік, зокрема, для осіб, що втратили працездатність, з 1 квітня 2011 року він становить 764 грн (станом на 31 березня 2011 року – 750 грн). На рівні прожиткового мінімуму і перераховано пенсії. Від цієї суми також перераховано додаткові пенсії, підвищення і надбавки. Зокрема, це підвищення до пенсії ветеранам війни, жертвам нацистських переслідувань, особам, що мають особливі заслуги перед Україною.

Доводимо до вашого відома: розмір пенсії залежить від індивідуальних показників стажу й заробітку кожної людини.

Отже, у квітні пенсіонери одержать пенсію у нових розмірах, яка буде перерахована від нового прожиткового мінімуму – 764 грн.

Галина СЕРЕДЮК, заступник начальника-начальник відділу з призначення пенсій управління ПФУ у Шумському районі.

ДАІ інформує

БЕЗПЕКА ПІШОХОДІВ ЗАЛЕЖИТЬ
ВІД КОЖНОГО З НАС

"Дорога, водій, пішохід" – саме ці три складові є одними з головних чинників безпеки дорожнього руху. Що б не казали, а дорожні умови та людський фактор взаємопов'язані, і будь-яка помилка, неуважність призводить до трагічних наслідків. Коли ж стається наїзд на пішохода, то, незалежно від того, хто порушив вимогу Правил дорожнього руху – водій чи пішохід, за помилку життям та здоров'ям розплачується пішохід.

Вінки при дорогах стають німим свідченням трагедій і їх кількість з кожним днем зростає.

Не хотілось би нагадувати прописних істин, які ми знаємо з дитинства, де переходити через вулицю, як себе поводити у тій чи іншій дорожній ситуації, але хочеться сказати лише одне: дорога не прощає помилок і слід задуматись, що кожна з них може бути трагічною. Тож чи варто, вигравши декілька хвилин при переході вулиці у недозволеному місці піддавати своє життя небезпеці. Особливо небезпечні такі переходи в складних погодних умовах: дощ, туман, відсутність належного освітлення даної ділянки вулиці призводить до того, що водій, осліплений світлом фар зустрічної машини, бачить пішохода на проїжджій частині на незначній відстані, яка не дає водієві змоги загальмувати та уникнути наїзду.

Але і водії забувають про право пішохода на "пішохідному переході". Саме при великій інтенсивності руху транспорту пішоходам буває досить проблематично перейти через вулицю по нерегульованому пішохідному переходу, причому, саме в час "пік" серед них значна частина – школярі.

Можна наводити багато прикладів автопригод, статистичні дані, розмірковувати про причини і наслідки, але ніхто не зможе повернути загиблих, ніхто не поверне здоров'я постраждалим, про це слід задуматись усім, і зробити все можливе для того, щоб на дорогах був порядок, взаємоповага між учасниками дорожнього руху.

Анатолій МЕТЕЛЬСЬКИЙ, начальник ВДАІ.

3 потоку новин

На полях
Шумщини

Посівна кампанія сільгоспвідприємств району увійшла в завершальну стадію. Як повідомили в управлінні агропромислового розвитку райдержадміністрації, станом на 19 квітня господарства району посіяли 1510 га ячменю із 1775 запланованих, 1680 га цукрових буряків та 550 га ріпаку при прогнозі 2350 та 705 га відповідно.

Підживлення посівів озимих культур проведено на ста відсотках площ.

На тернопільському
ярмарку –
підприємства
району

На сільськогосподарському ярмарку, який пройшов минулого тижня в м.Тернопіль, аграрії Шумщини продали свинини, цукру, картоплі, борошна, круп і риби на суму 93 тисячі гривень.

Триває місячник
Червоного Хреста

Відповідно до розпорядження голови райдержадміністрації від 1.04.2011р. №124, з 4 квітня по 4 травня в районі триває місячник Червоного Хреста, рамках якого проводять збір коштів, продуктів харчування та одягу для допомоги соціально незахищеним жителям краю. У навчальних закладах Шумщини проходять акції, що популяризують здоровий спосіб життя.

Організаційний комітет місячника розраховує, що до участі в його заходах долучаться усі небайдужі жителі Шумщини.

Мілицейські
ветерани мають
нового голову

Відбулися збори членів громадської організації пенсіонерів та ветеранів органів внутрішніх справ. На них було обрано нового голову організації. Ним став 60-річний Василь Мельничук. До останнього часу уродженець Бонівки Кременецького району очолював відділ з питань надзвичайних ситуацій Шумської райдержадміністрації. Його трудовою біографією розпочалася у 1968 році, коли став працювати у "Райсільгосптехніці". Згодом займав відповідальні посади в органах ЛКСМУ, 15 років працював в системі міністерства внутрішніх справ.

"Братина-2011"
вже на порозі

Відділ культури і туризму районної державної адміністрації, творчі колективи району ведуть активну підготовку до Міжобласного мистецько-красназничого фестивалю "Братина", який пройде цьогоріч 12-13 червня. Фестиваль розширює географію учасників. Зокрема, планується приїзд етнографічних колективів Запорізького національного університету. Зростає статус запрошених гостей. Цього року організатори розраховують на участь у фестивалі національного університету. Зростає статус запрошених гостей. Цього року організатори розраховують на участь у фестивалі національного університету. Зростає статус запрошених гостей. Цього року організатори розраховують на участь у фестивалі національного університету.

Невід'ємною частиною фестивалю залишається популярний конкурс молодих виконавців сучасної української пісні "Гремислава". Заявки на участь в конкурсі слід подавати у каб.414 районного адмінбудинку до 1 травня 2011 року.

Більше інформації про фестиваль – на сайті райдержадміністрації www.shumsk.org.ua



Того недільного ранку ніщо не віщувало лиха. Надворі стояла чудова сонячна погода, була неділя. Світлана Бісик, прокинувшись вранці, вирішила піти на ринок. Там і почула звістку про те, що на Чорнобильській АЕС щось сталося. Люди збиралися купками, обговорювали новину. Але тоді ще ніхто не розумів, не знав і не усвідомлював усієї повноти трагедії. Тому говорили про все спокійно, дехто навіть посміхався. "Коли я повернулася додому, кажу чоловікові, що у Чорнобилі на атомній якась пожежа". І лише коли їхня оселя почала здригатися від гулу військових автомашин та здригатися від гулу літаків, зрозуміли – сталася біда.

25 років Чорнобильської трагедії

НАВІТЬ В СНАХ Я ХОДЖУ ПО РІДНІЙ СТЕЖИНІ

Хіба думала колись Світлана Миколаївна, що доведеться залишати новозбудовану хату, яку ще, як слід, і не обжили, і їхати на Тернопільщину? Правда, переселення чекали цілих дев'ять років, по мірі того, як будували нове житло для "чорнобильців". За цей час розформували їхнє училище, де викладали разом з чоловіком, Володимиром Володимировичем. Жінку перевели працювати у редакцію місцевої газети "Життя і слово". Готуючи матеріали, була у найвіддаленіших селах району. Кожні відвідини сіл, звідки виселили людей, були для Світлани Миколаївни психологічною травмою. Бо яке ще враження могли справити гнітюча тиша, спорожнілі оселі, які, здавалося, "плакали" за своїми господарями, родючі сади з отруйними плодами?..

Про ті важкі часи Світлана Миколаївна Бісик розповідає з болем у серці: – Чорнобиль... 1986 рік... Проміжок часу в 25 років. Та коли чую ці вимовляю це слово, мимоволі здригаюся, в душу враз закрадається невимовний сум. І в думці зринає: Боже, захисти нас. Щоб такого більше ніколи не сталося.

25 років. За цей час виросло нове покоління. Але не стирається з пам'яті той сонячний квітневий день. Те страхиття не забудеться ніколи.

Хоча в ту злопам'ятну неділю, 26 квітня, особливо страшно серед нас, мешканців Народич, що на Житомирщині, не було.

Люди насправді не знали, не розуміли, не усвідомлювали, яке лихо випало на їхню долю.

Першими із зони аварії почали відселити жителів Прип'яті, порадивши взяти із собою тільки речі першої необхідності і пообіцяли їм, що через три дні вони повернуться до рідних осель.

Ні! Більше не повернувся. А жителі навколишніх територій жили в невідомості. Раділи весні, засівали поля, не розуміючи, що вони вже засіяли смертоносними металами. Разом зі своїми маленькими дітьми дихали отруєним повітрям, відзначаючи першотравневі свята.

Та вже через тиждень-другий після вибуху реактора ми втратили спокій, слухаючи ночами моторошний гул військових машин та літаків, які прямували на Чорнобиль.

Від влади почали надходити накази не зовсім зрозумілі навіть дорослим, не те, що дітям.

Як можна було пояснити маленькій дитині, що не слід довго гратися на свіжому повітрі, бо воно отруйне? Не пити води з криниці, коли та криниця щільно не закрита поліетиленовою плівкою. Не смакувати молоком, овочами, фруктами з власного господарства. Бо все отруйне!

Материнське серце краялося від розпачу і болю за життя і здоров'я своїх дітей.

Як чекали наші дітлахи літніх канікул, щоб гарно відпочити, скупатися в річці, позасмагати, побігати по траві.

Але цього їм не дозволено було робити. Натомість наказано всіх дітей із Чорнобильської зони відправити в південні області нашої країни на санаторне лікування.

Нестерпно важко було розлучатися зі своїми, тоді ще таких маленькими, дітьками, залишати їх без батьківського нагляду, віддавати у чужі руки невідомо на скільки часу.

І досі перед очима жахлива картина: нескінченні кортежі автобусів із нашими дітьми. І ще більше – проводжаючих рідних. І – плач, сльози: від материнського серця відривали її кровинку, "вивозили", як казали, у "чисті" зони.

Не вірилося, що таке може бути у мирний час, і зроблено мирним атомом. Та найжахливішою звісткою було рішення влади відселити нас із Народич.

Це означало назавжди залишити свої рідні оселі, свої насиджені гніздечка, розпрощатися зі своїм рідним краєм. Здавалося, серце розірветься від жалю у той момент, коли, разом із своїми пожитками, від'їжджали від рідної домівки, назавжди з нею прощаючись.

Немає, напевне, куточка землі в нашій Україні, де б не жили люди, яких називають "чорнобильцями".

Але на якій землі, в яких краях ми не жили б, думками і серцем ми в ріднім краї, там, де зросли, де народилися наші діти. Навіть у снах я ходжу по рідній стежині. І якою б важкою не була дорога, ми завжди постіпаємо до рідного порога. Там чекають нас старенькі батьки, які воліють доживати віку на рідній землі. Там залишились могилки наших рідних і близьких людей, які, приборкуючи атомного звіра, так рано пішли з життя.

Гарні, чуйні люди прийняли нас на Тернопіль. Це додає сили, віри в краще життя, допомагає боротися з недовідою, якими "щедро" наділив нас атомний реактор.

Перші роки перебування на Шумщині для подружжя Бісиків не були солодкими. Був 1996 рік, всюди "порядкувала" економічна криза. Важко було знайти роботу. А треба було за щось жити, тим більше, що у сім'ї підросло двоє синочків – Юра і Саша. Це вже зараз хлопці прижилися у Привілійському краї, тут одружилися і полюбили Шумщину. А материнське серце і досі пам'ятає, як маленький Юра, коли розвантажали речі у новій оселі, заплакав: "Мамо, додому хочу".

– Та з Божою поміччю стали на ноги, – каже Світлана Миколаївна.

Їй запропонували роботу у дитсадку, правда, на початках – на 0,25 ставки. Чоловік оформився на пенсію. Обжили нову оселю, та в пам'яті і досі зринають картини минулого життя.

– Тож хай ніколи не повториться той жах, назва якому "Чорнобиль", – благає у Всевишнього жінка, яка пережила жахиття атомного лиха...

Алла ОМЕЛЬЧУК.

☞ День довілля

ЧЕПУРИЛИСЯ ДО СВЯТ

Центральною подією двомісячника з проведення благоустрою населених пунктів, який триває на Шумщині, став загальний районний суботник, проведений минулого тижня.

Як повідомила заступник голови районної державної адміністрації Світлана Скибіцька, до суботника долучилися 25 установ та організацій райцентру, більше п'ятисот осіб учнівської молоді, виконавчі комітети сільських та міської рад, близько півтисячі представників громадськості. Результатом їх роботи стали ліквідація чотирьох стихійних сміттєзвалищ та облаштування квітників загальною площею 300 м². Упорядковано військові поховання, меморіали, пам'ятники учасникам бойових дій. Висаджено близько тисячі кущів та 187 дерев.

Втім, одноденним заходом прибирання району не обмежиться. Двомісячник з благоустрою триватиме до 1 червня. Та кожному з жителів Шумщини варто почуватися відповідальним за чистоту малої батьківщини не один день чи два місяці на рік, а щоденно.



ГОРІХОВА АЛЕЯ ПРИКРАШАТИМЕ В'ЇЗД У СЕЛО

У селі Кордишів відбувся День довілля. В благоустрої взяли активну участь громада села, працівники місцевої школи і закладів культури, депутати сільської ради, представники управління культури облдержадміністрації та філії "Шумський райавтодор". Було висаджено більш як 400 саджанців дерев, створено горіхову алею протяжністю 1,5 км при в'їзді в село. Проводиться оновлення криниць силами народних умільців села.

Громада села вдячна начальнику обласного управління лісового та мисливського господарства І.М.Попадинцю, начальнику управління культури облдержадміністрації Г.П.Шергю, начальнику філії "Шумський райавтодор" О.В.Левчуку, лісничому Суразького лісництва С.В.Ладану за активну участь в підготовці та проведенні даного заходу.



☞ Таланти твої, Шумщино!

ГРАН-ПРІ В ОБЛАСНОМУ КОНКУРСІ ДУХОВНОЇ ПІСНІ ВДРУГЕ ВИБОРОЛИ ШУМЧАНИ



Уже вдруге хор старшокласників з другої Шумської одинадцятирічки привозить перемогу з обласного конкурсу духовної пісні. Символічно, що й цьогооріч, напередодні найвеличнішого християнського свята – Великодня – діти знову вибороли гран-прі. Позаду – важка праця, численні репетиції, прагнення перемагати. Тим паче, що минулорічна перемога у такому ж конкурсі додала бажання йти вперед, не зупинятися на досягнутому.

Більше 20 років діє при Шумській ЗОШ №2 хор старшокласників. Власне, тут активно працює вокальна студія "Каприс", у складі якої і є сам хор. А ще – ансамбль старшокласників "Сфорцандо", ансамбль молодших школярів "Веселкові барви", а також керівник студії Руслана Гібула займається з окремими вокалістами.



Ентузіазму, творчій ініціативі та бажанню працювати, які притаманні Руслані Василівні, можна по-доброму позаздрити. Адже цим вона запалює дітей – своїх вихованців, прищеплює їм любов до мистецтва, згуртовує. Учителька переконана: якщо чогось сильно захотіти і працювати над цим, результат обов'язково буде. Підтвердження цьому – гран-прі на обласному конкурсі.

Своїми уміннями хормейстера Руслана Василівна завдячує навчанню у Тернопільському музичному училищі по класу хорового ди-

ригування, а, особливо, своєму викладачу Ігорю Левенцю, який, у свій час, був учнем відомого музиканта Миколи Колеси. А ще – потрібно любити дітей, вишукувати таланти і допомагати їм розвиватися.

– У хорі займаються талановиті, творчі діти, – розповідає Руслана Василівна. – Хочеться сьогодні по-особливому сказати про них. Подякувати за наполегливість і працелюбність. А це – солісти Алла Дулянницька та Алла Токарська; партія I сопрано – Світлана Левчук, Наталя

Бондарчук, Світлана Кулієва, Неля Олійник, Таня Осіпчук; партія II сопрано – Вікторія Швець, Марина Ніколюк, Таня Войцешевська; альтова партія – Уляна Музиченко, Анжеліка Козак, Вікторія Поліщук, Юля Лобас.

Попереду – ще багато праці, нових творчих пошуків, адже, як розповідає керівник хору, найважче почати, але коли є результат, як ось гран-прі на обласному конкурсі, то всі затрачені зусилля того варті. Коли у залі "Березоля" аплодують шумським школярам і навіть керівники зразкових колективів області не вірять, що Шумськ вдруге стає переможцем, бажання працювати народжується з новою силою.

Алла ОМЕЛЬЧУК.

☞ Поетичним рядком

ХРИСТОВА ДОРОГА

Колісь, у час святий і грішний,
До нас, на землю, до людей,
Прийшов Син Божий,
Дух у Тілі,
Щоб врятувати світ оцей.
Ісусе, як Тебе вітали,
У ноги кланялись Тобі
І щиро вірили, і знали –
Не кине жодного в біді.
Святий Твій дотик,
що зціляє,
Ти – Вчитель і Великий Цар.
Та Цар не в розкошах
і багатстві,
Твоя душа – то щирий дар.
Нечиста сила, що у плоті,
Недругів хижих підлий сміх.
Зловили, били і карали,
І розп'яли – то вічний гріх.
На гору ту Єрусалимську
Святого Господа веди.
А на плечах
з хрестом у муках
Святе тіло те тягли.
Не йшов, а падав на коліна,
Прощав усе й казав:
"Прости!"
За гріх людей і їхню долю
Той хрест судилося нести.
А люди плакали й кричали,
Як розпинали на хресті.
Й терен на голову саджали.
Недрук сміявся. Тільки ті,
Що так любили, лили сльози
За кров, за душу, за життя.
А Він вмирає,
терпів знуцання,
Просив у люду каяття.
Земля стогнала від ударів,
Ридало небо знов і знов.
Кати знуцались, як хотіли –
Свята Його стікала кров.
Помер. Забрали мертве тіло
Та у гробницю занесли.
І кров, і рани цілували,
І вмили тіло те слізьми.
За гріх людей і грішні душі
Син Божий розп'ятий помер.
Життям тим щиро
заплативши,
Та й чорний слід із тіла стер.
Прости нас, Боже, і помилуй,
Зними ж з плечей
і наших хрест.
Радійте, люди,
що так сталося –
На третій день
Христос воскрес!
В цей світлий час
нехай ніколи
Не плаче небо ані світ...
Прошли роки,
прошли століття,
Прошло уже багато літ.
І сонце ранками купалося,
І знов мелодія пісень,
Усе навколо воскресало,
Й Христос воскрес!
Великий день!
Радійте, люди, цій новині,
Яка прийшла до нас з небес.
Христос воскрес навіки нині,
Христос воістину воскрес!

Тетяна КОВАЛЬЧУК,
студентка Національного
університету "Острозька
академія", с.Вовківці.

☞ Вірш з конверта

ЗІЙДЕ СУДИТИ ЖИВИХ І МЕРТВИХ

О, Господи, що сталося з рабом під Твоім небом?
З душі його подвоїли духовну депортацію.
Знедолений Твій раб зневірився в Тобі,
Пошли йому для покаяння реабілітацію.
Серед усміхнених держав зажуреною бачиш Україну.
Юним у ній загрожує духовна деградація,
До злочину покликав запах героїну,
Пізніше вселиться спокусою і сексуальна грація.
В ній для крутого бізнесу законів не існує.
Кругом – свята порука, кругом – своя броня.
У нього свій закон, своє у нього правило панує.
Зв'язки, порука і нажива – це вся його рідня.
Та він втягнув в свою орбіту ділків
з мандатами довіри,
Згасив обов'язки й сумління, горить одна нажива.
Тут вдруге обманує люд,
тепер нікому не повірять,
Хай хто там падає до ніг і віша на гачку наживу.
З кого ж іще?
Та з простака зробили донора на органи і кров.
В кого ж іще?
В пенсіонера космічна відстань до службовця.
І ви ще просите у них до вас їхню любов?
Не дай, Боже, війни!
Під кулі донора пошлете добровольцем.
Наш Господи,
звертаємось до Тебе, карай крутих, пора!
Та кисень перекрий несправедливості у світі.
Свій вирок на папір скинь з кінчика пера.
Хай Син Твій рабам земним
цю вісточку знесе у звіті.

Никон ОМЕЛЬЧУК,
м.Шумськ.

☞ Проба пера

РІДНА ХАТА

Немає на світі нічого милішого,
Ніж рідна хатина моя.
В ній, безперечно, завжди найтепліше,
В ній проживає моя вся рідня.
Я більше нічого на світі не хочу,
Бо найголовніше вже Бог мені дав.
Це – мої мама, тато і батьківська хата.
Спасибі, Всевишній, що подарував.
Знаю: я грішна, і грішні всі люди,
Та вірю, покаємось, Бог простить нам гріх.
Нехай мир і злагода у всіх сім'ях буде,
Здоров'я, достаток і дитячий сміх.

Марічка ЧУЙКО,
учениця 7 класу Биковецького НВК.

ПТАШЕЧКА

Добре тій пташині, що вільно літає.
Кожної весни вона до рідного краю вертає.
От, якби мені так полетіти,
Щоб побачити з гори, як плачуть вербові віти,
Як бігають біля ставка веселі діти.
Як мені з ними хоч трішечки порадіти?
Вільно так літати не кожен зможе,
Хай для тієї пташечки Господь допоможе,
Щоб летіла вона над рідним краєм
І почула, як про весну співаєм.
Щоб полетіла та птиця у край заморський
Та розказала про наш люд український.

Алла ГНИЛИЦЬКА,
учениця 8 класу Биковецького НВК.

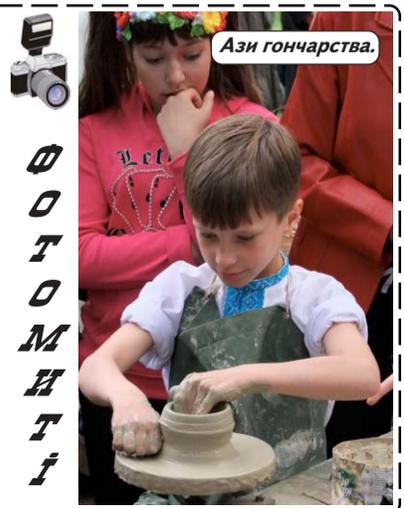


Надійна охорона.

ФОТОМІТІ



На перерві.



Ази гончарства.

Люди праці

Перукар з "Чарівниці"
Валентина Блажеюк.Касир-оператор маркету
"Продсервіс" Уляна Мороз.

Нам пишуть

ДОТОРКНУТИСЯ ДО ПРЕКРАСНОГО

Днями у нашому містечку відбувся концерт класичної музики. Його учасниками стали вокалісти Тернопільської обласної філармонії.

З першої хвилини у залі запанувала затишна атмосфера. Розпочався концерт з виступу чоловічого вокального квартету "Акорд". Виконавці співали акапельно. Надзвичайна співзвучність і прекрасне виконання духовних пісень викликало у глядачів справжнє захоплення. Ці пісні у період великого посту сприймалися по-особливому, бо доторкнулися до найтонших струн людської душі.

Ведучою концерту була Заслужена артистка України Адріана Онуфрійчук. Вона чудово декламувала поезії. Зачарувало публіку солов'їними голосами жіноче тріо, що виконало декілька українських народних пісень. А композиція Ігора Гаврилюка "Чорні брови, карії очі" розкрила музичний потенціал виконавця.

Спілкування з прекрасним подарувало глядачам гарний настрій та духовне збагачення.

Оксана НІКОЛАЄВА, учениця 11-Б класу Шумської ЗОШ I-III ст. №1.

Тотуємося до свята

СКІЛЬКИ КОШТУЄ ПАСХАЛЬНИЙ КОШИК І ЩО У НЬОГО КЛАДУТЬ?

Ось і підходить до кінця Великий піст. Післязавтра відзначатимемо найвеличніше християнське свято – Воскресіння Христове.

Із святом Великодня пов'язані особливі звичаї, які передавалися нам з покоління у покоління, і яких дотримуються століттями. Одним з найважливіших серед них є освячення пасхального кошика під час всенощного Великоднього богослужіння. Як правило, кошик сім'я готує у суботу ввечері, накриваючи його спеціально вишитим рушником. У церкві купують свічку і докладають до кошика.

Для господинь це – відповідальний момент, адже кожній хочеться, аби її кошик виглядав найкраще.

Що має бути у пасхальному кошику?

Підбір продуктів у кошику не є випадковим. Кожен продукт має символічне значення. Пасхальний кошик або "свячене" має складатися із таких наїдків: паска-бабка, сир-масло, яйце-писанка, шинка-ковбаса, хрін, сіль. Якщо ці освячені продукти будуть на вашому столі, то протягом року у вашому домі пануватиме достаток і радість.

Паска – ангельський хліб, символ воскресіння. Раніше наші предки освячували хліб, що вважається у усьому світі продуктом номер один. З часом хліб замінили рум'яною солодкою паскою, що символізує достаток у домі, а також вправність і кулінарну майстерність господині.

Яйця – символ всесвіту, відродження життя і перемоги життя над смертю.

Масло та сир – продукти з молока, символізують нерозривний зв'язок матері та дитини, людей та Ісуса Христа.

Шинка та ковбаса – ці продукти є символом достатку, оскільки у давні часи не кожна сім'я могла собі дозволити їх купити.

Сіль – символ очищення, також є оберегом від злих очей.

Хрін – символ сили та здоров'я.

Ще декілька невід'ємних атрибутів Великоднього кошика. Барвінок (мирта) – вічнозелена рослина, символ вічного життя. Плічками обплітають стінки кошика, що означає єдність людини з природою.

Рушничок – обов'язковий елемент, який господиня вишиває заздалегідь власноруч. Нитки – символ життя. Їх поєднанням у вишивці, жінка, яка вишиває рушничок, творить свій сім'ї щасливу долю та довгі роки життя.

Свічка – предмет, що символізує світло та Божу благодать. Запалюючи свічку у церкві під час служби, ми духовно єднаємося з іншими віруючими, це означає спільну радість свята.



Етюд

ВЕСНА

Весна. Це дуже красива й мальовнича пора року. Я дуже люблю її за те, що вона приносить нам багато пахучих, ніжних квітів, які, неначе зірочки на небі, милують очі людям. Весною все прокидається від зимової сплячки і гріється на жовтогарячому сонечку. Першою квіткою є підсніжник, який пробивається з-під снігу. Він дуже красивий і тендітний.

Я думаю, що весна – це юна художниця, яка вимальовує дуже дивні і красиві пейзажі, дивуючи нас знову і знову.

Аліна КИРИЧУК,
учениця 6-Б класу
Шумської ЗОШ №1.



Про тих, хто поруч

ПОДВІЙНЕ СВЯТО
У РОДИНІ ЧЕРНІЄВСЬКИХ

Другий рік поспіль православний та католицький Великдень збігаються в календарі. Отож, в сім'ї поляка Роберта та українки Наталі Чернієвських, що з Потуторова, свято буде подвійним. В наш час відкритих кордонів не дивина інтернаціональні сім'ї, де подружжя належать до різних віросповідань.



Як правило, в таких випадках українці прагнуть жити за кордоном, де платня більша, і рівень життя вищий. А ось 32-річний Роберт наважився залишити Плоцьк – тепер повітове місто, а раніше – центр воєводства, з 126-тисячним населенням, – роботу, за яку платили 500-600 доларів у місяць, і, заради коханої жінки, переїхати у звичайнісіньку українську глибинку, з розбитими сільськими дорогами та болотом, відсутністю роботи. У Потуторові Роберт уже 9 років. Правда, регулярно, разом з дружиною їздять у Польщу, де чоловік на своїй малій батьківщині працює на станції технічного обслуговування автомобілів, а Наталя – кондитером у місцевій фірмі.

В Потуторові тоді залишаються дві донечки – восьмирічна Євеліна та на 2 роки молодша Анастасійка, якими опікується мама Наталі – Раїса Яківна.

Та коли польський зять в Україні, то йому тут сумувати ніколи. У великій сім'ї з п'яти чоловік, він – єдиний представник сильної половини. А працювати є біля чого – обробляють більше 4 гектарів землі. Раніше було ще більше – до семи гектарів, які, зазвичай, брали в оренду паї у тих односельчан, котрі не в змозі самі дати раду полю. Розраховувалися частиною врожаю. Завжди намагаються обходитися під час обробки, збиранні врожаю власними силами.

Роберт розповідає: коли приїхав вперше в Україну, то був вражений працелюбністю наших земляків і, водночас, тим, що їм доводиться трудитися на землі з ручними знаряддями праці – лопатою, сапою, граблями. Це вже тепер справи пішли трішки краще, завдяки тій же польській техніці – картоплекопалкам, сінокосаркам на кінній тязі, які вже відпрацювали своє. А українці і тому раді, адже не ко-

жен з них може придбати навіть трактора, який був вже в користуванні.

Сім'я Чернієвських має трактора Т-40, культиватора, інше обладнання. А якщо чогось немає, – кооперуються з родичами по лінії дружини, які мешкають в сусідніх Вовківцях. Так спільними зусиллями дають лад господарці.

З кожним роком, розповідає Роберт, все важче і важче працювати на землі – паліне, запчастини, ремонтні роботи сильно зростають в ціні, а, отже, прибуток меншає. Так, лише останнім часом довелося заплатити за ремонт трактора 4 тисячі гривень. Отож, щоб мати щось із землі, потрібно обробляти значні площі. До свого приїзду в Україну чоловік практично не мав справи із сільським господарством, але швидко освоїв ази хліборобської науки.

За час проживання в Україні, потуторівський поляк здобув авторитет у місцевих жителів. Спокійний, толерантний, він завжди радий відгукнутися на прохання допомогти.

Попри всі труднощі українського життя, Роберт та Наталя Чернієвські своє майбутнє пов'язують з Україною. Закінчують ремонт будинку, розпочали його добудову. Втішуються успіхами донечок, які навчаються в місцевій школі, знають дві мови – українську та польську. Дізнаються від татуся про польську культуру.

... В неділю всією сім'єю підуть до храму, щоб освятити Пасхальний кошик, врочисто зустріти одне з найбільших християнських свят – Великдень.

Володимир ГАВРИЛЮК.

Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.

Храм Святого Василя
у с.Тетильківці (1938 р.).

Світлиця найщиріших вітань



Сім чарівних троянд у букет складаємо і нашого найдорожчого синочка, внука, похресника, племінника **Вадима Сергієвича КРАВЧУКА** із днем народження вітаємо!

Дорогий Вадимчику, любий наш синочку! Який Ти великий! Тобі вже 7 років!

Ми Тебе вітаємо із великим святом, від душі бажаємо радості багато. Виростає розумним, добрим і красивим, будь в житті, рідненький, Ти завжди щасливим. Виростає на радість і батькам, і рідним, будь для мами лагідним, а для друзів — вірним. Гарно Тобі вчитися, щоби більше знати, бо цікавого, Вадиме, в світі є багато. Щоб в житті не знав Ти горя і біди, щоб Тобі щастило всюди і завжди. Хай промінчик сонця, як ангелик Божий, прилетить до Тебе, сяде на плече. Принесе здоров'я, щастя й добру долю, нам'ятай, Вадимчику, ми любимо Тебе.

З любов'ю — мама, тато, бабусі, дідуся, хрещений Володя з сім'єю, хрещена Люда з сім'єю, с.Андрушівка, с.Кутянка, м.Хмельницький.



У цей Пасхальний день, 26 квітня, хочемо привітати нашу милу, дорогу, щирю, любиму донечку, сестру, внучку, племінницю **Танюшу ТРОЦЮК** з с.Новостав

із 17-річчям від дня народження. Твоя доля тільки розквітає і єднає юність із красою, то ж нехай біди вона не знає, чистою вмивається россою. Нехай завжди Твої милі очі тільки посміхаються й радіють.

Не заплачуть нишком серед ночі — бо щасливі плакати не вміють.

Нехай Тобі в житті щастить завжди: в навчанні, в друзях, у коханні. Та пам'ятай: життя прожити — не поле перейти. Навчитись треба труднощі долати. І хай завжди, у кожен мить, з Тобою поряд буде Божа Мати. Спіткнешися — допоможе Тобі встати. Леж схибиш — рішення труне прийняти. Нехай поруч будуть вірні друзі, все лихе разом ми подолаємо. І сьогодні, в ріднім крузі, Тебе міцно-міцно обнімаємо.

З повагою і любов'ю — мама, тато, брат Діма, бабуся Світлана, дідусь Іван, бабуся Таня, тітка Тоня, дядько Льоня, брат Владік, сестричка Вероніка, дядько Сергій, тітка Оля, брат Даня і вся велика родина, с.Новостав, м.Одеса, с.М.Дедеркалі.



Нашу дорогу донечку, милу сестричку, чудову внучку **Ірину Намігівну КУЛІЄВУ** ширю вітаємо з 18-річчям від дня народження.

Ти дуже мила й гарна в нас дочка, в очах Твоїх виблискують вогнями дівоча ніжність — дорогий агат, обвіяний ласкавими вітрами. В очах Твоїх відбито сотні мрій, які навіяні дитинства снами, і вабить Тебе сповненням надій веселка літня диво-кольорами. Від вадчи та душевного тепла якась незвична у Тобі принада. Всі прикраси розвіє дотла Твоя спокійна й лагідна розрада. Хай все п'янить і зваблює в Тобі в цю молоду дівочу пору, щоб Ти не піддавалася журбі, як пролісок з-під снігу, рвалася вгору. Серед весни небачених цвітіннь, хай все, що Ти задумала, удасться, своє кохання пристрасне зустрінь, дай Бог Тобі купатись в морі щастя!

З любов'ю — мама, тато, сестричка Світланка, бабуся, дідусь, т.Оксана, д.Толік, Яночка і Юля.

У цей чудовий весняний день ширю вітаємо дорогу племінницю, сестричку **Ірину Намігівну КУЛІЄВУ** з 18-річчям від дня народження.

Теплом хай сонце зігрівася Твою душу, веселка кольори в очах малює. Скажи життю — в тобі усе я спробувати мушу й життя Тобі усе це подарує. Озера чисті — свою ніжну вроду. Безмежне небо — звідану блакить. І доля в мрії, наче в бистру воду, здійсненними бажаннями злетить. І радість, ніжність, щастя і здоров'я з Твого шляху хай нікуди не зверта. Для серця — спокою, а для душі — любові Тобі на многи й благу літа.

З любов'ю — д.Олег, т.Наташа, сестричка Таня, братик Саша, сім'я Михайлович, с.Мирове.

26 квітня виповнюється 10 років найдорожчому синочку, люблячому онучку, рідному братику **Руслану КОЗАКУ** із с.Мізіуринці.



У житті Твоїм — чудова дата, у цей весняний, святковий день — Твій ювілей, тож прийми вітання у це свято від рідних і близьких Твоїх людей. Ми зичим повні пригоди здоров'я, життя без сліз, без горя, без біди, і в день весняний цей святковий хай небо усміхається Тобі. Нехай вічно усміхається доля, несуть тільки радість майбутні роки, хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи, хай збудуться мрії, бажання й думки. Щоб Тебе гріло сонечко ласкаве, а Бог в опіці завжди мав, і щоб Твій ангел-охоронець з Твого плеча ніколи не злітав!

З любов'ю та повагою — сестричка Ангеліна, мама, тато, б.Тоня, д.Нікон, б.Марія, д.Валера та вся родина, с.Мізіуринці, с.Рохманів.

Щиро вітаємо із 50-річчям від дня народження дорогу дружину, маму, люблячу бабуся **Галину Григорівну ГОРОБЕЦЬ** із с.Людвигівці.



Прийміть у цей день вітання найкращі: бажаємо миру, здоров'я і щастя, щоб лихо й хвороби Вас обминали, зозуля сто років життя накувала. Хай обминають горе і біда, хай Матір Божа Вас охороняє. В душі панують ласка й доброта, Ісус Христос здоров'я посилає на многи і благу літа.

З любов'ю — чоловік Павло, син Олександр з дружиною, онук Максимко.

Щиро вітаємо із 50-річчям від дня народження **Галину Григорівну ГОРОБЕЦЬ**, яке вона відсвяткувала 19 квітня.

Літа відлітають лелеками в вирій, у далі безкраї за обрій летять. А Вам, дороженька, на ниві життєвій сьогодні від роду уже 50. Осапують дні пелюстками, непомітно спливають роки, не сумуйте, гордіться літама, бо не марно прожити вони. Багато за плечима років, а скільки смутку і тривоги, складних, важких, життєвих кроків, які зіслав Вам Господь Бог. Дай, Боже, Вам надалі щастя, добра, любові та тепла, хай все найкраще Вам додається, а смуток весь згорить дотла. Бажаєм Вам здоров'я, сили, бо це — найбільший дар в житті. Нехай для Вас не згасне сонце, не віють в душу холоди, хай жито на столі і Бог на небі Вас завжди порятують від біди. А Матінка Божа, Цариця свята, дарує щасливі і довгі літа.

З найкращими привітаннями — сестра Оля, брат Віктор, сім'я Кукуріків, Панасюків, Горбатюків, с.Бірки, с.Людвигівці, с.Вілія.



Церковний хор і парафіяни Тиллявської церкви Воздвиження Чесного Хреста ширю вітають з днем народження протоієрея **Богдана Наумовича КОМІНЯРСЬКОГО**.

Земний уклін Вам, любий отче, людської щирості й тепла. Здоров'я просимо від Бога, ясною щастя і добра. Ви вибрали шлях, щоб Божові служити, і світлом освячені Ваші путі. Нехай же Ангел — Ваш хоронитель — буде заступником Вам у житті. Бажаєм найперше — здоров'я міцного, без нього не милі всі наші діла, щоб квітлом вкривалася життєва дорога і шана до Вас з кожним роком ціла.

Щоби проблеми Вас минали, щоб лиха у житті не знали, зла, а свята церква всіх єднала — одна, правдива, від Христа. Великий дар Господь Вам зволив дати, священником поставив між людьми, і владу дав, щоб нам гріхи прощати, а Бога прославляти навіки. Ми любимо Вас, отче, і просимо Бога, щоб Вас хоронив від усякого зла. Здоров'я й Вам зичим і Вашій родині на многи, щасливі і довгі літа.

Найдорожчій мамі, дружині, бабусі **Галині Миколаївні КОДЬМАН** з нагоди ювілею, даруємо ці щирі слова.



Життя людини — наче сон. Це — слів солодких ніжна гама, є сотні щирих, гарних слів, та лиш одне найкраще — мама. Спасибі Вам за світ добра, за руки працювати, за те, що не навчили зла, а, навпаки, — по правді жити. Хай доля Вам відсипле ще сповна і радості, й наснаги, і здоров'я. Нехай в душі завжди живе весна, а серце зігрівастись любов'ю.

З любов'ю — чоловік Петро, діти Оля, Саша, Вітя, зяті Володя, невістка Алла та внучок Владік, с.Темногайці.

Від щирого серця вітаємо з 50-річчям від дня народження дорогу хрещену маму **Галину Миколаївну КОДЬМАН**.

Літа цвітимо, а просто вітимо, а проростали у труді. Дорослими вже стали діти, а Ви — душею молоді. Пливіть літа, мов тихі води, і вже минає 50. Хоч як прожитих років шкода, та не вернути їх назад. Хай щастя панує у Вашому домі і радість у ньому живе. Здоров'я міцного і щирої долі хай Бог посилає і Вас береже.

З повагою і любов'ю — похресниця Оксана та братова Люба, с.Темногайці.

Від щирого серця вітаємо з 50-річчям від дня народження **Галину Миколаївну КОДЬМАН**.

Летять роки, як лебеді у вирій, життя іде, його не зупинить. Прийміть вітання наші щирі, це до ста років зичимо прожити. Бажаємо віри, добра і тепла, хай будуть достаток і гарні діла. Здоров'я міцного, поваги без краю, усього найкращого щиро бажаєм. Хай Матінка Божа від зла захищає Вас кожного дня, як молитва свята, Христос хай здоров'я Вам посилає на довгі, щасливі і благу літа.

З найкращими побажаннями — колектив працівників Темногайської ЗОШ І-ІІ ст.

Від щирого серця вітаємо із 60-річчям від дня народження любу матусю, бабуся та дружину **Євгенію Савер'янівну ПРИСЯЖНЮК** із с.Угорськ.

Найдорожча, найрідніша в світі, сьогодні Вас вітають діти, і внуки, і родина! Кохана, люба та єдина, хоч срібні нитки запелили у коси, та Ви для нас є молодістю й досі. Низький уклін Вам, люба мамо, людської щирості й тепла, здоров'я просимо від Бога, земного щастя і добра. Люба матусю, бабусенько мила, спасибі велике, що Ви нас зростили, молились за нас і нам помагали, любили всіх нас і добра нам бажали! Сьогодні низенько вклоняємось Богу, щоб здоров'ям і щастям встеляв Вам дорогу, бо ми — Ваші діти й онуки, хочемо сотий Ваш вік зустріти! І Божа в молитвах завжди ми благаєм: хай радість і сили щодня прибувають, Ісус Христос Вас береже, Ангел-хоронитель за руку веде, Пречиста Діва свою ласку зсилає, а ангельський хор "Многа літа" співає!

З повагою та любов'ю — дочки Наталя, Катерина й Валентина, сини Юрій та Олексій, зяті Олександр, Андрій і Володимир, внуки, чоловік і вся родина.

22 квітня святкує свій ювілей вчителька Шумської ЗОШ І-ІІІ ст. №1 **Надія Романівна НІКОЛАЄВА**. Учні 11-Б класу та їх батьки ширю вітають Вас, дорога Надіє Романівно!



Бажаємо Вам міцного здоров'я, світлої долі, благополуччя, невичерпної наснаги й вагомих успіхів в утвердженні у нашому рідному Шумському краї просвітництва та духовності!

Висловлюємо найщиріші почуття глибокої шани і вдячності.

Найщиріші вітання з нагоди ювілею даруємо **Нелі Миколаївні ТОВКАНЮК**.

У ці дні святкові, у весняний час Ти прийми вітання найкращі від нас. Здоров'я хай буде міцним, як граніт, і щастя крокує із Тобою сто літ. Хай сонце зігрів прийдеши літа, хай ніжна усмішка осяє уста. Хай горе обходить завжди стороною, а радість приходить і летить рікою.

Хай доля дарує удачі зірку, міцне здоров'я і щастя без ліку, хай обминають дім Твій тривоги, цвітотрястом проляжуть дороги. Щоб серце Твоє зігрівало тепло, щоб завжди в душі панувало добро, багатства й наснаги, поваги довіку, і довгого, довгого щедрого віку.

З найкращими привітаннями — Марійка з чоловіком.

Щиро вітаємо з днем народження **Людмилу Олександрівну ПАРХОМ'ЮК**.



Всю доброту, яка існує в світі, всю радість, що живе серед людей, найкращі всі, що до вподоби, квіти, даруємо Тобі у цей святковий день.

Якби зібрати всі слова земні, ми вибрали б найкращі і співучі, щоб Твої дні лиш квітами цвіли і були сповнені завжди благополуччям. Хай многая літ зозуля накує, і нових сил майбутнє додає, нехай завжди щастить Тобі у всьому.

Хай береже Тебе Матір Божа. В здоров'ї, радості прожити бажаєм многая літа.

З любов'ю — чоловік, тато, мама, брат, братова, похресниця Іринка, свекор, свекруха.

27 квітня святкуватиме своє 30-річчя від дня народження наша найрідніша, найдорожча мама, дружина, братова, невістка **Оксана Миколаївна МУЛЯР**.

Хай збудуться всі Твої мрії й бажання, трояндами врода хай довог цвіте, нехай завжди людська повага й визнання поруч з Тобою в майбутнє ідуть. Дозволь, наша рідна, Тебе привітати з прекрасним таким ювілеєм в житті, і в день цей весняний всіх благ побажати на довгі-довгі роки земні. Хай з неба Господь Тобі ласку зсилає, а Матінка Божа укриве від зла, хай серце ніколи тривоги не знає і усмішка щира не сходить з лиця.

З любов'ю та повагою — донечка Яна, чоловік Сергій і вся родина.

З 16-річчям від дня народження від усієї душі вітаємо дорогу похресницю, сестричку, внучку **Юлію Володимирівну НЕСТЕРУК**.



Нехай цей день наповниться красою, святковим настроєм, радістю, весною й щедротами наповниться твоя душа. Тебе ранки розквітають, на добру долю з неба падають зірки, палке кохання юне серце зігрівася, і сонце промені дарує на віки. Краса, насолоди і вічної вроди! Від Бога — здоров'я, сил — від природи!

З любов'ю — хрещені Володимир та Світлана, сестра Наталя, дідусь Іван, бабуся Маруся.



В цей весняний день з нагоди 15-річчя від дня народження даруємо найкращі вітання дорогому синові, братові, внукові **Вадиму Олександровичу ГОЛОВАТЮКУ**.

Нехай Тебе Господь благословить! Твоє таке ще молоде життя, ще так багато треба Тобі сил, щоб досягнути цілі в майбуттє! Нехай Тебе Господь благословить! Дає Тобі здоров'я, мудрості, любові, щоб міг Ти гідно все своє життя прожити, як Бог велить, у святості й покорі. Нехай всещільна Господарка в життєвій цій дорозі зберігає, бажаєм щастя і квітучого життя, подібним будь до зірочки, що сяє!

З любов'ю — мама, сестра Наташа, бабуся, дідусь, с.Бірки.

ПРОГРАМА ТЕЛЕТРАНСЛЯЦІЙ

ПОНЕДІЛОК

25 квітня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.15 Д/ф "Форпост".
07.15 "Мамо, вічна і кохана".
08.20 Ера пам'яті.
08.25 М/ф.
08.40 Корисні поради.
09.00 Підсумки тижня.
09.40, 17.40 Друга смуга.
10.00 Шеф-кухар країни.
11.00, 16.10, 18.05 "Магія цирку".
12.30 Право на захист.
12.50 Армія.
13.15 Ян Табачник. "Честь маю запросити..."
17.45 Вікно до Америки.
19.35 Наша пісня.
20.15, 23.00 Д/ф "Великдень".
20.40 Сільрада.
21.00 Підсумки дня.
21.15 В гостях у Д.Гордона.
22.15 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено.
Канал "1+1"
06.25 Х/ф "Постання світу".
09.40 "Смакуємо".
10.10 М/ф "Астробой".
11.45 "Велике перевтілення".
12.25 "Шість кадрів".
12.50 Х/ф "Хлопчик-дівчинка".
14.30 Х/ф "Джек-стрибунець".
16.25 Х/ф "Ділова жінка".
18.30 "Суперняня".
19.30 "ТСН".
20.00 "Зірка+зірка 2".
22.05 Т/с "Інтерни". (2).
22.30 "Велика різниця по-українському".
23.55 Х/ф "Імперія". (2).

Інтер

06.05 Х/ф "Міський романс".
07.45 Х/ф "3 коханнями не розлучайтеся".
09.10 Х/ф "Своя чужа сестра".
11.00 Концерт Надії Кадишевої.
14.00 Х/ф "Залізничний романс".
16.00 "Чекай на мене".
17.50 Концерт Олени Ваєнги.
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Я тебе ніколи не забуду".
22.35 Т/с "Світлофор".
23.35 "2 кінських сили".

ВІТОРОК

26 квітня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автодрайв.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.40 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.15 Панахида під проводом святого Патріарха Кирила.
10.00 "Віра. Надія. Лю-

бов". Спецвипуск.
11.00 Офіційні заходи з нагоди відзначення 25 річчя Чорнобильської трагедії.
12.00, 15.15, 21.20 Діловий світ.
12.15 Жінки Чорнобиля.
12.55 Д/ф "Чорнобиль. Людський фактор".
13.20 Х/ф "Розпад".
15.00 Новини.
15.30 Euronews.
15.45, 21.30 Шустер-Live. Спецвипуск. Телемарафон.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 00.00, 00.30 Підсумки.
23.10 Ера пам'яті.
23.15 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.10 Т/с "Тільки кохання".
06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з "1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.25 М/ф "Смурфи".
10.00 "Сімейні драми".
10.55 "Не бреші мені".
11.55 Т/с "Тільки кохання".
12.45 "Анатомія слави".
13.35 Т/с "Виклик 4".
14.30 "Шість кадрів".
15.05 "Розкішне життя".
15.55 "Суперняня".
17.00 "ТСН".
17.15 "Шість кадрів".
17.55 "Сімейні драми".
18.45 "Не бреші мені".
19.30 "ТСН".
20.10 "Міняю жінку 3".
21.30 Т/с "Інтерни". (2).
22.35 "Про любов".
23.20 "ТСН".
23.45 Х/ф "Ділова жінка".

Інтер

06.30, 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "З новим ранком".
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Розвідники".
12.00 Новини.
12.15 "Знак якості".
12.55 "Здоровенькі були".
13.55 "Судові справи".
14.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 6".
16.55 Т/с "Світлофор".
18.00 Новини.
18.10 "Всі свої".
19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Я тебе ніколи не забуду".
22.35 Т/с "Світлофор".
23.35 Д/ф "Моя країна".

СЕРЕДА

27 квітня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автодрайв.
07.45 Соціальний компас.
07.55 Ера пам'яті.
08.40 Корисні поради.

09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.20 На зв'язку з урядом.
09.40, 18.15 Друга смуга.
10.00 "Легко бути жінкою".
11.10 В гостях у Д.Гордона.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.45, 21.30 Діловий світ.
12.20 Кордон держави.
12.40 Темний силует.
13.00 Крок до зірок. Євробачення.
13.55 Х/ф "Подвиг розвідника".
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.35 Контрольна робота.
16.00 Нащадки.
16.20 Т/с "Чотири танкісти і собака".
19.00 Про головне.
19.40 Чоловічий клуб. Богатирські ігри.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.45 Досвід.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.

Канал "1+1"

06.10 Т/с "Тільки кохання".
06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з "1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.25 М/ф "Смурфи".
10.00 "Сімейні драми".
10.55 "Не бреші мені".
11.55 Т/с "Тільки кохання".
12.50 "Про любов".
13.45 Т/с "Виклик 4".
14.40 "Сусідські війни".
15.35 Х/ф "Вій".
17.00 "ТСН".
17.15 "Шість кадрів".
17.55 "Сімейні драми".
18.45 "Не бреші мені".
19.30 "ТСН".
20.00 "Пекельна кухня".
21.10 Т/с "Інтерни". (2).
22.15 "Про любов".
23.00 "ТСН".
23.25 Х/ф "Вій".

Інтер

06.30, 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "З новим ранком".
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.05 Т/с "Розвідники".
12.00 Новини.
12.15 "Знак якості".
12.55 "Здоровенькі були".
13.55 "Судові справи".
14.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 6".
16.55 Т/с "Світлофор".
18.00 Новини.
18.10 "Всі свої".
19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.30 Т/с "Я тебе ніколи не забуду".
22.35 Т/с "Світлофор".
23.35 Д/ф "Мессінг. Ванга. Кейсі. Секрет ясновидіння".

ЧЕТВЕР

28 квітня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00,

07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автодрайв.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.40 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.25 Книга.ua.
10.00, 18.15 Друга смуга.
10.10, 16.30 "Легко бути жінкою".
11.10 Здоров'я.
12.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.10, 18.45, 21.30 Діловий світ.
12.20 Аудієнція.
13.00 Обережно: діти!
13.20 Вистава "Парнас дибом".
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Д/ф "Податковий університет".
15.55 Концертна програма "Сузір'я Податкового університету".
17.15 Т/с "Чотири танкісти і собака".
19.00 Про головне.
19.40 Чоловічий клуб.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Світ спорту.
21.45 After Live.
22.05 Глибинне буріння.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
Канал "1+1"
06.10 Т/с "Тільки кохання".
06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з "1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.25 М/ф "Смурфи".
10.00 "Сімейні драми".
10.55 "Не бреші мені".
11.55 Т/с "Тільки кохання".
12.50 "Про любов".
13.45 Т/с "Виклик 4".
14.40 "Особиста справа".
15.35 Х/ф "Карнавальна ніч".
17.00 "ТСН".
17.15 "Шість кадрів".
17.55 "Сімейні драми".
18.45 "Не бреші мені".
19.30 "ТСН".
20.00 Х/ф "Кавказька полонянка".
21.35 Т/с "Інтерни". (2).
23.05 "ТСН".

Інтер

06.30, 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "З новим ранком".
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Розвідники".
12.00 Новини.
12.15 "Знак якості".
12.55 "Здоровенькі були".
13.55 "Судові справи".
14.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 6".
16.55 Т/с "Світлофор".
18.00 Новини.
18.10 "Всі свої".
19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".

20.30 Т/с "Я тебе ніколи не забуду".
22.35 Т/с "Світлофор".
23.35 Д/ф "Кейт і Уільям. Королівське весілля".

П'ЯТНИЦЯ

29 квітня
УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
06.20, 06.35 Вертикаль влади.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Автодрайв.
07.45 М/ф.
07.55 Ера пам'яті.
08.40 Корисні поради.
09.00, 21.00 Підсумки дня.
09.25 Про головне.
10.00, 12.15 Королівське весілля Принца Уільяма та Кейт Міддлтон.
12.00, 15.00 Новини.
12.10, 21.20 Діловий світ.
15.15 Euronews.
15.25 Діловий світ. Агросектор.
15.30 Весілля Принца Уільяма та Кейт Міддлтон.
16.10, 18.50 Погода.
16.15 After Live.
16.35 Магістраль.
16.55 Футбол. "Таврія" - "Волинь".
19.00, 21.25 Шустер-Live.
Канал "1+1"
06.10 Т/с "Тільки кохання".
06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з "1+1".
07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
07.25 М/ф "Смурфи".
10.00 "Сімейні драми".
10.55 "Не бреші мені".
11.55 Т/с "Тільки кохання".
12.50 "Про любов".
13.45 Т/с "Виклик 4".
14.40 "Особиста справа".
15.35 Х/ф "Карнавальна ніч".
17.00 "ТСН".
17.15 "Шість кадрів".
17.55 "Сімейні драми".
18.45 "Не бреші мені".
19.30 "ТСН".
20.15 "Концерт Стаса Михайлова".
22.15 Х/ф "Неймовірні пригоди Адель".
Інтер
06.30, 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "З новим ранком".
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
09.10 Т/с "Повернення Мухтара 2".
10.10 Т/с "Розвідники".
12.00 Новини.
12.15 "Знак якості".
12.55 "Здоровенькі були".
13.55 "Судові справи".
14.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів 6".
16.55 Т/с "Світлофор".
18.00 Новини.
18.10 "Всі свої".
19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".

Пряма трансляція

весілля британського принца Уільяма.
14.35 Т/с "Медовий місяць".
18.00 "Новини".
18.10 Т/с "Медовий місяць".

19.00 Т/с "Обручка".
20.00 "Подорож".
20.40 "Вечірній квартал".
22.30 "Велика політика з Євгенієм Кисельовим".

СУБОТА

30 квітня
УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.10 М/ф.
06.20 Світ православ'я.
06.55 Ера здоров'я.
07.20 Д/ф "Подорож на край світу".
07.45 Корисні поради.
08.00 Шустер-Live.
12.30 After Live.
13.00 Глибинне буріння.
13.30 Т/с "Чотири танкісти і собака".
15.25 Королева України.
15.55 Футбол. "Металург" - "Арсенал".
18.00 Феєрія мандрів. Севастополь.
18.25 Майстер-клас.
18.50 Золотий гусак.
19.20, 21.45 Весілля Принца Уільяма та Кейт Міддлтон.
21.00 Підсумки дня.
22.45 Мегалот.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Ультра. Тема.
23.20 Ера здоров'я.
Канал "1+1"
06.35 М/ф "Смурфи".
07.20 "Справжні лікарі".
08.10 "Світське життя".
09.05 "Хто там?".
10.00 "Велике перевтілення".
10.40 "Анатомія слави".
11.35 "Шість кадрів".
12.20 "Мій зможе".
13.45 Х/ф "Кавказька полонянка".
15.15 "Пекельна кухня".
16.40 Х/ф "Неймовірні пригоди Адель".
18.35 "Гроші".
19.30 "ТСН".
20.00 Х/ф "Я буду жити".
23.40 "Зірка+зірка 2".
Інтер
0 7 1 5
"Найрозумніший".
09.00 М/с "Маша і Ведмідь".
09.15 "Наші".
10.00 "Україно, вставай!".
10.40 "Попелюшка для Баскова".
11.10 "Вирваний з натовпу".
11.45 "Позачі".
12.45 Х/ф "Там, де живе любов".
14.30 Т/с "Бухта зниклих дайверів".
18.00 "Вечірній квартал. Спецвипуск".
19.05 "Розсмішити коміка".
20.00 "Подорож".
20.30 "Майдан's".
22.20 "Що? Де? Коли?".
23.25 "Розбір польотів".
Неділя
1 травня
УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.10 М/ф.
06.30 Крок до зірок.
07.10 Світ православ'я.
07.20 Д/ф "Подорож на край світу".

07.50 Сільський час.
08.20 Укравтоконтинент.
08.40 Моя земля - моя власність.
08.50 Корисні поради.
09.05 Як це?
09.30 Хто в домі хазяїн?
10.00 Крок до зірок. Євробачення.
11.00 Свята Меса проголошення блаженним Папи Йонана Павла II під проводом Папи Римського Бенедикта XVI.
14.00 Золотий гусак.
14.25 В гостях у Д.Гордона.
15.25 Діловий світ. Тиждень.
15.55 Футбол. "Ворскла" - "Зоря".
17.55 Х/ф "Чамскрабер".
20.35 Хочу, щоб ти була.
21.00 Підсумки тижня.
21.40 Точка зору.
22.00 Фольк-music.
22.50 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Д/ф "Подорож на край світу".
23.35 Автодрайв.
23.50 Оперативний об'єктив.
Канал "1+1"
07.25 М/ф "Кришталік і пінгвін".
08.35 М/ф: "Айболить і Бармалей".
09.05 "Лото-Забави".
10.00 "Ремонт +".
10.50 "Смакуємо".
11.25 "Розкішне життя".
12.20 "Міняю жінку 3".
13.50 Х/ф "Я буду жити".
17.25 Футбол. Динамо - Шахтар.
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.10 "Мій зможе".
21.30 "Велика різниця".
22.20 "Світське життя".
23.15 "ТСН-Тиждень".
Інтер
06.05 Найнебезпечніші тварини світу.
07.00 "Поки всі вдома".
07.45 "Формула кохання".
08.45 М/с "Маша і Ведмідь".
09.00 Неділя з "Кварталом".
09.30 "Школа доктора Комаровського".
09.55 Неділя з "Кварталом".
10.00 "Ранкова Пошта з Пугачевою і Галкінін".
10.35 Неділя з "Кварталом".
10.40 "Смачна ліга з А. Заворотнюк".
11.35 Неділя з "Кварталом".
11.40 "Орел і Решка".
12.35 Х/ф "Сім нянок".
14.00 "Розсмішити коміка".
14.55 Неділя з "Кварталом".
15.05 Х/ф "Три тополі на Плющисі".
16.45 "Неділя з "Кварталом".
16.55 Х/ф "Ми з майбутнього".
19.10 "Гаряче крісло".
20.00 "Подорож".
20.45 Х/ф "Білий пісок".
22.25 Х/ф "Холодне сонце". (2).

Примітка:

(1) - ●; (2) - ▲; (3) - ■

ОГОЛОШЕННЯ

Дорогі шумчани!

Вітаємо вас з великим святом Христового воскресіння! І запрошуємо на святкову Пасхальну програму, яка відбудеться у районному будинку культури 25 квітня (понеділок) о 15 год.



З повагою – Церква Євангельських християн-баптистів.

ВАТ "Тернопільгаз"

має намір одержати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами Шумського УЕГГ, яке розташоване за адресою: м.Шумськ, вул. Чирянка, 7А.

Управління займається експлуатацією газового господарства Шумського району та заправкою балонів скрапленим вуглеводневим газом.

Валовий викид забруднюючих речовин від виробничої діяльності підприємства та вироблення тепла для власних потреб становить 1,350 т/рік.

Перевищень санітарно-гігієнічних та технологічних нормативів викидів в процесі виробництва немає.

Зауваження приймаємо протягом 30 календарних днів з дня опублікування інформації за адресою: м.Шумськ, вул. Українська, 59, райдержадміністрація.

Магазин "Фото у Сашка"

Суперціна на 3G-модеми!

Ціна – 350 грн. Ціна – 225 грн.

(при підключенні на тарифний план "3G-адреналін-199").

Ціна – 275 грн.

(при підключенні на тарифний план "3G-адреналін-150").

Швидкісний 3G інтернет для всіх жителів Шумська та сіл району

Увага! Наша нова адреса: Телефон: магазин "Тек" (Універнал) I поверх. 0977910702

Коней та ВРХ

купує у населення та сільгоспідприємств

Д.І.ВОЗНЮК.

Оплата – в день здавання.

Оформляю державну дотацію.

Тел.: 57-3-07, 067-89-41-485.

Продаю

фірмові комп'ютери з Німеччини Dell Pentium D 2,8 (двоядерний), 1024 оперативна пам'ять, 160-250 Гб вінчестер, 256 відео інт., DVD combo.

Тел.: 067-15-23-916.



Дольова участь

в добудові

48-квартирного житлового будинку в м.Шумськ по вул.І.Франка, 49.

Вартість 1м² – від 3000 грн.

Тел.: 096-515-80-61.

Аверс/кредитна спілка

Відділення № 2 в м. Шумськ

Кредити на споживчі потреби на вигідних умовах для фізичних осіб

Постійним позичальникам –

ЗНИЖКИ!

10 років разом з Вами.

м.Шумськ, вул.Українська, 57 (на маркеті "Тек"), Тел.: (067)-354-71-48, (098)-448-81-26, 2-01-40.

Продаю

господарство: дім, літня кухня, льох, сарай, криниця, город, сад. Два види опалення. Зручне місце, недалеко від ринку. Ціна – 49000 дол., торг.

Тел.: 098-90-30-836.

Продаю

половину будинку по вул.Князя Острозького, 22, в м.Шумськ, окремий вхід з вулиці, 0,15 га городу.

Тел.: (0352) 42-19-54,

097-012-47-26.

Продаю

незавершене будівництво по вул. Будівельників в м.Шумськ. Ціна договірною. Тел.: 098-63-78-046.

Продаю

гній (з доставкою) і поросят.

Тел.: 067-901-54-68.



Бенкети, святкові вечори, ювілеї, весілля, дні народження

Низькі ціни – смачні страви!!!

Тел: 097 510-19-54 с.Великі Дедеркали, кафе "Фіалка".

Продаю

телефон-комунікатор "HTC Diamond", CDMA, GPS, Wi-Fi, bluetooth, сенсорний екран, повний комплект.

Тел.: 097-001-55-33;

050-713-37-88.

Продаю

автомобіль "Ford Transit", 1987 р.в., дизель, вантажо-пасажирський мікроавтобус, в доброму стані, терміново.

Тел.: 097-483-58-29;

066-046-92-83.

Продаю

меблі

(б/к): ліжка, сервант, дивани та ін.

Тел.: 097-832-58-23.

Продаю

двигун з КПШ

до "Івеко", 2,5 л, недорого.

Тел.: 097-166-09-01.

Терміново продаю

автомобіль "Ланос" 1,5

двигун, зібрано в Польщі.

Тел.: 067-16-37-356.

Продаю

житло в м.Шумськ.

Ціна договірною.

Тел.: 067-112-70-80,

098-979-53-88.

З приводу розміщення вітань, оголошень, рекламних матеріалів, некрологів звертайтеся за тел.: 2-12-43, 2-16-78; або безпосередньо у редакцію за адресою: м.Шумськ, вул.Українська, 47.

НОВИНИ ШУМЩИНИ



Продаю

будинок, меблі, є 5 кімнат, кухня, газ, вода, всі зручності. Біля будинку хлів, криниця, присадибна земельна ділянка.

Тел.: 067-934-71-36.

ПП "Віфіль" має намір одержати дозвіл

на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря стаціонарними джерелами хлібопекарні, яка розташована за адресою: м.Шумськ, вул.Вілійська, 5.

На підприємстві встановлене сучасне технологічне обладнання. Викиди забруднюючих речовин в атмосферу від виробничої діяльності пекарні становлять 1,260 т/рік. Перевищень технологічних та санітарно-гігієнічних нормативів в процесі виробничої діяльності немає.

Зауваження приймаються протягом 30 календарних днів з дня опублікування інформації за адресою:

м.Шумськ, вул.Українська, 59, райдержадміністрація.

Увага! "Гаряча" лінія

26 квітня 2011 року, у вівторок, з 10.00 до 11.00, відбудеться "гаряча" лінія на тему: "Застосування основних положень Податкового кодексу в обчисленні та адмініструванні податків. Декларування доходів громадян за 2010 рік" з в.о.начальника Шумського відділення Кременецької МДПІ І.П.Пилипчук за тел.: 2-11-43.

До уваги СПД – фізичних осіб!

Шумське відділення Кременецької МДПІ повідомляє: форму книги обліку доходів і витрат затверджено наказом ДПА України від 24.12.2010 року №1025 "Про затвердження форми Книги обліку доходів і витрат, яку ведуть фізичні особи – підприємці, крім осіб, що обрали спрощену систему оподаткування, і фізичні особи, які провадять незалежну професійну діяльність, та Порядку її ведення".

Книга обліку доходів і витрат

Витрати виробництва та обігу												
Період обліку (день, місяць, квартал, рік)	Залишок товарних запасів, матеріалів в сировини на початок звітного періоду (грн.)	Розмір отриманих доходів від здійснення діяльності (за день, місяць, квартал, рік)	реквізити документації, що підтверджує понесені витрати	загальна вартість придбаних товарів	у тому числі, товарів, що реалізують, товарів, цінностей, що використані у виробничій діяльності (грн.)	Внутрішні переміщення товару (випущено/отримано)	адреса місця здійснення діяльності, прізвище, ім'я, по батькові та реєстраційний номер облікової картки платіжного засобу або серія та номер паспорта*	вартість товару, що переміщено (грн.)	понесяні витрати і на оплату праці та нарахування на заробітну плату (грн.)	понесяні інші витрати, пов'язані з одержанням доходу, включаючи вартість виконаних робіт, наданих послуг (грн.)	Залишок товарних запасів, матеріалів, сировини на кінець звітного періоду (грн.)	Чистий дохід (грн.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Зразок книги обліку доходів і витрат, яку ведуть фізичні особи-суб'єкти підприємницької діяльності протягом календарного року, наведено поряд.

Зобов'язуємо привести у відповідність книги обліку доходів та витрат, відповідно до нормативних документів.

Книгу прономерувати, прошити, підтвердити підписом начальника або заступника начальника податкової інспекції та печаткою.



Річниця світлої пам'яті

Ярослава Антоновича МАКСИМА.

26 квітня минає рік з дня смерті найріднішої для нас людини – люблячого чоловіка, чудового тата, турботливого дідуся.

Весняний вітер пестить нас, але біль і величезний смуток розривають душу, бо Ти забрав із собою радість, ніжність, повагу, а на місці їх залишив печаль та гіркі сльози. Розумом усвідомлюємо глибину втрати, а серце не хоче змиритися, щемить, болить, бо Ти ж ніколи не прийдеш до нас, не відчиниш двері, не переступиш рідний поріг, не зустрінешся з нами. Як прикро, що ніколи більше не побачимо ніжної усмішки дорогої нам людини. Тебе немає, тільки пам'ять залишилася про Тебе. І доки будемо жити, пам'ятатимемо, бо вже не обзвешся ніжним, лагідним словом, не даси мудрих порад. Тебе нам так не вистає.

На все життя нам біль цей залишиться і пам'ять вічна про Тебе. Низько вклоняємось Тобі за все, що залишив нам, земним. Ти завжди з нами – у наших думках, добрих справах, у наших молитвах до Бога. Матінка-земля Тобі хай буде поухом і вічне Царство в небесах. У серцях рідних повсякчас Ти будеш жити. І в пам'яті залишишся повік.

Сумуючі – дружина, дочка, внучка.

Світлій пам'яті
Віктора Дмитровича
КРАВЧУКА.

Невблаганна, жорстока смерть не питає. Вона увірвалася у родину, заподонила наше серця вічним болем. Ніколи не загоїться рана у наших серцях. Ніколи не заросте стежина до Вашої могили.

Нехай пам'ять про Віктора Дмитровича буде доброю і вічною. Царство Небесне його душі, а свята земля хай буде йому поухом.

Сумуючі – братова Василіна, племінник Дмитро із сім'єю, племінниця Мирослава, м.Шумськ.

Колектив працівників терапевтичного відділення Шумської ЦРЛ висловлює щире співчуття санітарці Софії Романівні Федченко з приводу смерті чоловіка
Володимира Федченка.

Колектив вчителів Садківської ЗОШ І-ІІ ст. висловлює щире співчуття Катерині Миколаївні Королюк з приводу смерті батька чоловіка
Василя Миколайовича Королюка.

Колектив працівників Угорської сільської ради висловлює щире співчуття депутатам сільської ради Надії Павлівні Слив'юк та Володимирі Васильовичу Слив'юку з приводу смерті матері і бабусі
Віри Петрівні Іщук.

НОВИНИ ШУМЩИНИ

Видання районного інформаційного центру.

Засновники:

районна державна адміністрація,
районна рада,
міська рада, трудовий колектив.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції.

За достовірність фактів відповідає автор публікації.

Відповідальність за зміст реклами несе рекламодавець.

Редакція залишає за собою право редагувати текст.

Рукописи не рецензуємо і не повертаємо.

Листування з читачами ведемо лише на сторінках газети.

© – політична реклама.

Регістраційне свідоцтво ТР №305

Передплатний індекс 68196

Тираж 3250

Головний редактор Галина КИРИЧУК.

Журналісти:

Володимир ГАВРИЛЮК.

Алла ОМЕЛЬЧУК.

Сергій СИНЮК.

Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.

Набір: Тетяна КУЛІШ.

Фото: Аркадій БОЯРСЬКИЙ.

Черговий – С.СИНЮК.

Пишіть Заходьте

Наша адреса:

47100, м.Шумськ,

вул.Українська, 47

Телефонуйте: 2-12-43, 2-16-78.

Е-mail: 47100@i.ua

Газета набрана і зверстана в інформаційному центрі "Новини Шумщини", віддрукована у ВАТ "Шумська районна друкарня".